



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1996/329
2 May 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОМИТЕТА СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ, УЧРЕЖДЕННОГО
РЕЗОЛЮЦИЕЙ 918 (1994) ПО РУАНДЕ, ОТ 2 МАЯ 1996 ГОДА НА ИМЯ
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь сослаться на резолюцию 1011 (1995), принятую Советом Безопасности 16 августа 1995 года, о ситуации в Руанде. В пункте 11 этой резолюции указывается, что Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 918 (1994) по Руанде, сообщает Совету о получаемых от государств уведомлениях об экспорте вооружения и соответствующих военных материалов в Руанду, а также об уведомлениях об импорте вооружений и соответствующих военных материалов правительством Руанды.

В соответствии с этим я хочу проинформировать Вас о том, что Комитет получил следующие уведомления:

- a) 12 февраля 1996 года от правительства Сингапура - относительно экспорта запасных частей для автомобилей из Сингапура в Руанду через пункт въезда Русумо, Руанда, с перевалкой в порту Дар-эс-Салама, Танзания, о чем также уведомляло правительство Руанды;
- b) 14 марта 1996 года от правительства Руанды - относительно ввоза:
 - i) двух (2) катеров для патрулирования из Италии через пункт въезда Русумо, Руанда, с перевалкой в Дар-эс-Саламе;
 - ii) шестидесяти пяти (65) автомобилей "Тойота" из Дубая через пункт въезда Русумо, Руанда, с перевалкой в порту Дар-эс-Салама;
 - iii) ста двадцати двух (122) автомобилей "Тата" военного назначения из Сингапура через пункт въезда Русумо, Руанда, с перевалкой в порту Дар-эс-Салама.

Нугрохо ВИСНУМУРТИ
Председатель
Комитет Совета Безопасности, учрежденный
резолюцией 918 (1994) по Руанде
